

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 26 (1972)

**Heft:** 4: Raumzellen - Bausysteme = Cellules spatiales - systèmes constructives = Space unities - construction systems

**Artikel:** Raumstadt-Struktur = Structure de ville spatiale = Structure of spatially conceived city

**Autor:** Sugiura, Takeharu

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-334360>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

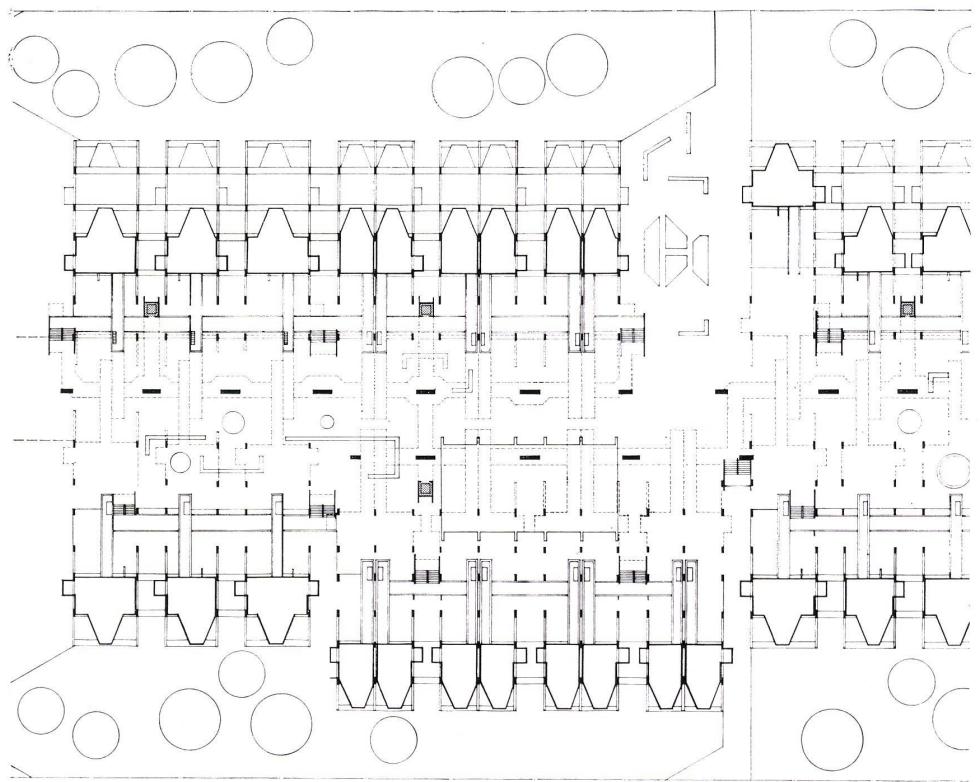
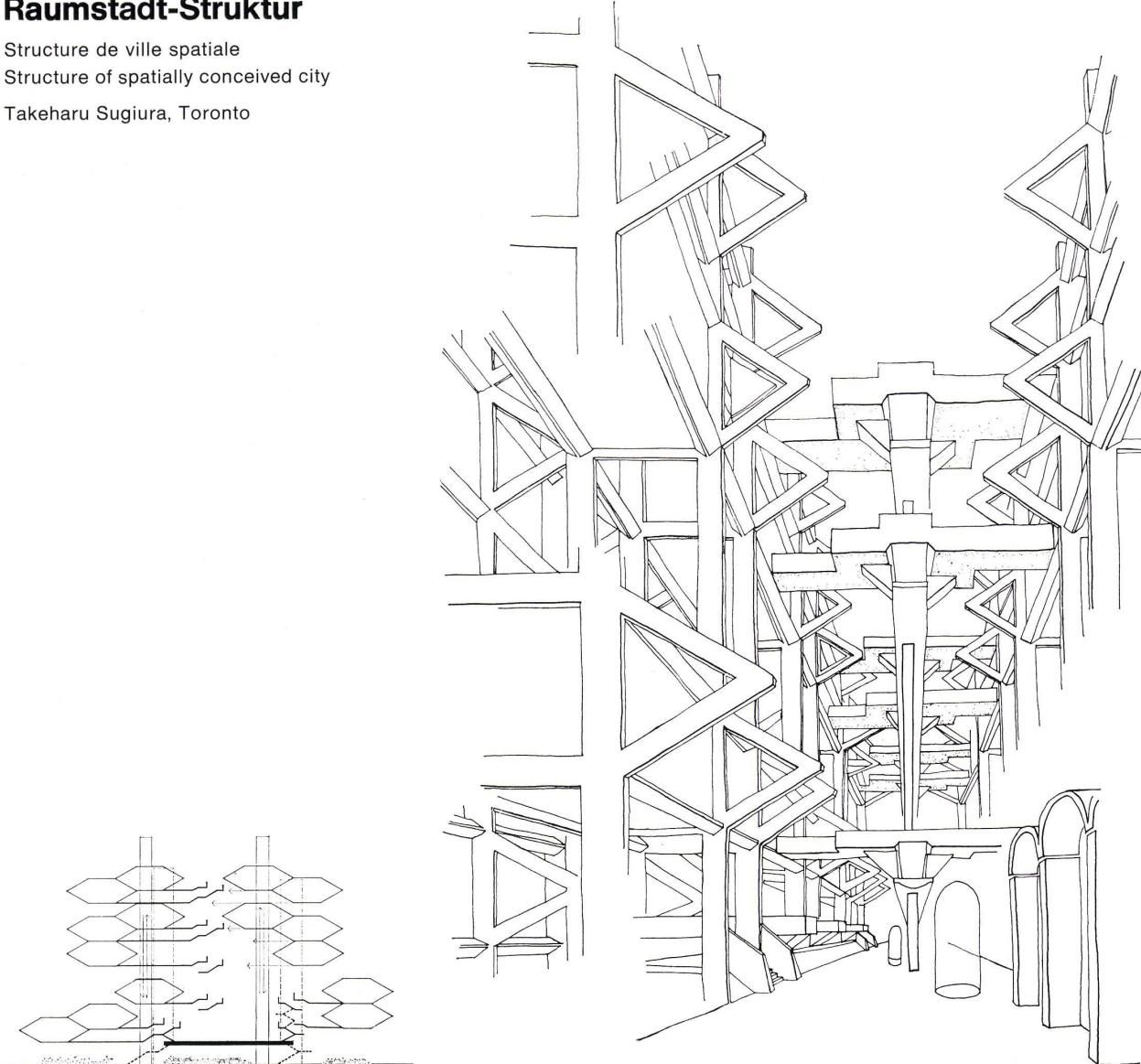
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

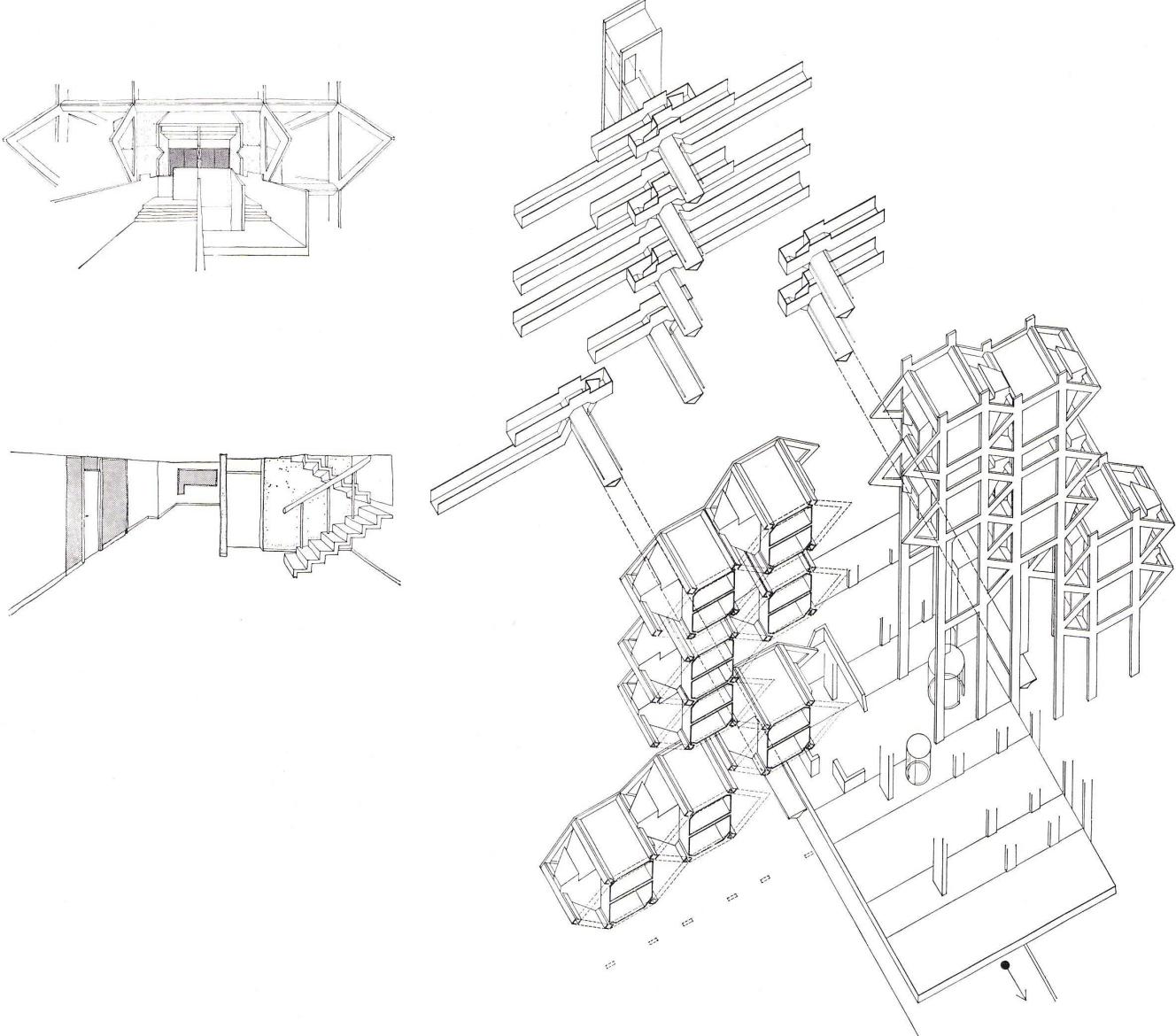
**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Raumstadt-Struktur

Structure de ville spatiale  
Structure of spatially conceived city  
Takeharu Sugiura, Toronto





Dieses Projekt von Takeharu Sugiura wurde am Shinkenchiku-Wohnhaus-Wettbewerb 1970 in Japan mit einem Zweiten Preis ausgezeichnet. Als eines der wenigen Projekte bezog es den Außenraum auch in die Wohnzonen ein und verkörpert dadurch einen hohen »urbanen« Wert, der in Japan noch nicht wiederentdeckt zu sein scheint.

Ce projet de Takeharu Sugiura fut récompensé par un 2ème prix au concours japonais «Shinkenchiku» consacré à l'habitation. Il est l'un des rares projets qui incluent l'espace extérieur dans la zone d'habitat ce qui lui confère une très haute valeur urbaine. Le Japon moderne ne semble pas encore avoir retrouvé de telles valeurs.

This project by Takeharu Sugiura received an award (2nd Prize) at the Shinkenchiku housing competition in 1970 in Japan. It was one of the few projects that integrated the outdoors in the interior, and thus embodies a high "urban" value which does not appear to have been rediscovered yet in Japan.

